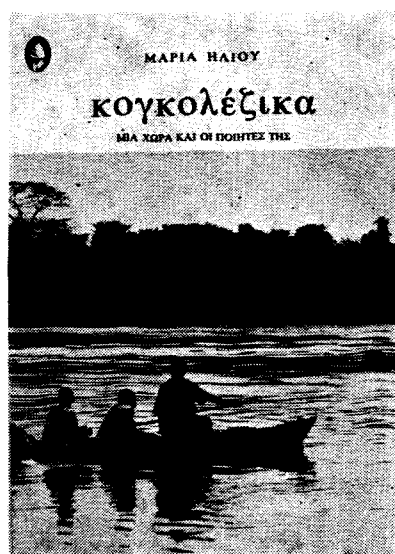


## Κογκολέζικα

Ἡ Μαρία Ἡλιοῦ, πού εἶναι μέλος τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τοῦ ΣΔΓ, εἶναι Κοινωνιολόγος, εἰδική ἐπιστῆμων στήν ἔδρα τῆς Παιδαγωγικῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἰωαννίνων, σύμβουλος τῆς Οὐνέσκο γιά ἐκπαιδευτικά θέματα, καί ἔχει πραγματοποιήσει ἀποστολές ἐκπαιδευτικοῦ προγραμματισμοῦ σέ πολλές χώρες τῆς Ἀφρικής. Τά «Κογκολέζικα» εἶναι καρπός μιᾶς μακρόχρονης μελέτης τῆς λαϊκῆς δημοκρατίας τοῦ Κογκό, πού ἔδωσε μέχρι τώρα ἀρκετά δημοσιεύματα καί μερικά βιβλία. Ἡ ποίηση ἑνός τόπου ἀποτελεῖ μιᾶ προνομιακή ἔκφραση τῆς βαθύτερης ἀλήθειας του. Γιά τόν κοινωνιολόγο, εἶναι μιᾶ πρόσθετη κεραία γιά νά συλλάβει τὰ μηνύματα πού ἐκπέμπουν οἱ ἐξελισσόμενες πραγματικότητες. Γιά τόν κάθε ἀναγνώστη, εἶναι ἕνα παράθυρο ἀνοιχτό σέ δύο κατευθύνσεις: στό δικό του ἐσωτερικό κόσμο καί στό τοπίο τῆς χώρας πού ἡ ποίηση αὐτή ἐκφράζει.

Τό βιβλίο περιέχει :

τῆς *Μαρίας Ἡλιοῦ*



- σύντομη ἱστορική ἀναδρομή γιά τὸ Κογκό
- μιᾶ εἰσαγωγική μελέτη γιά τοὺς 5 σημαντικότερους κογκολέζους ποιητές
- τὸ κύριο σῶμα πού εἶναι οἱ μεταφράσεις ποιημάτων τους
- σημειώσεις κατατοπιστικές γιά τὸν Ἕλληνα ἀναγνώστη
- Βιβλιογραφικὸ ὁδηγό.